

華埠

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

雲高

精
造
專
售

種 式 均 備	絲 巾 禮 品	絲 襪 揸 結	男 女 內 衣
國 絲 說 衫	各 種 工 衣	旅 店 床 布	餐 館 白 衣

社長 正黃榮蘭 副司徒熾 議長 正湯惠予 副吳 其
書記 正陳謀灼 副董競榮 監督 正唐自璉 副鄧 江
財政 正鍾美錦 副周順榮 外交 正胡福海 副李樹元
文牘 鄧雲章 幹事 湯添福 岑家振 吳 棟 劉炳松
宣傳 楊緒勝 胡忠信 徐 洛 陳安祥
催收 龔定榮 黃煥沾 趙仕照 阮 旺
核數 李雁朋 岑卿業
慈善 劉維彬 陳雲煖 周瓊 馬心民 龔 羨
庶務 正馬均成 副譚 添 社員 全體

△代 束
啓者本會訂期四月七日下午一時舉行第六週年紀念典禮五時半宴會并設游藝助興敬請
黃江夏總堂暨各埠分堂
黃雲山總公所暨各埠分所全體黃伍兄弟姊妹
伍胥山總公所暨各埠分所
踴躍蒞臨參加慶會無任翹企
雲埠黃漢升體育會全體同人謹啓
民國三十五年三月十八日

◎三德書社鳴謝
本社舉行十三週年紀念慶典荷蒙各
堂所昆仲姊妹愛贈珍品鼎寶生花祝
詞增光良多本社同人等拜領之餘隆
情高誼殊深感佩謹登數言以申謝悃
厚惠芳名 恕不稱呼
雲城至德總堂祝詞 愛蓮總公所
維城愛蓮支部 滿城三德公所 都
城至德堂 媽力至德民仲 吳聯俊
以上各五元祝詞 吳官權生花四盆
吳翁翁墨寶幅 吳官權生花四盆
翁榮熾 吳社怡 景宸 結 英
蔡翠華女士 新華僑酒樓 各五元
曹美定 振華聲社 周寶山 幹芬
相榮 蔡卓斌 以上各三元祝詞
蔡頌伯 益隆 吳紫 炳安 北福
福成 壽頤國華 以上各三元
一讓別墅 蔡養盛 英額 盛燧
失其 吳龍 業民 英存 興僑
松生 良泮 以上各二元 祝詞
蔡元隆 頑盛 傑崇 英美 權盛
傅宗 盛燧 奕安 燦隆 何隆
倪基 傑隆 燧盛 元隆 英秋
如枝 傑隆 燧盛 英梓 英錦
英輝 燦盛 冠英 燦盛
英輔 玉書 鍾萬 尚翁 官權
洽焜 襄福 襄聚 業良 德淑
澤華 連記 儒俊 炳翠 克鉅
經樞 文取 英曉 華芳 華錫
周在彪 以上各貳元 容昆 毓倫
厚鐸 中芳 存儉 瑞廷 在督
德粵 蔡性樵 英認 惠雄 吳英銳
如柏 如松 以上各壹元
(經費芳名) 蔡英浣 吳煦 吳錫榮
各五元 吳北福 松茂 榮章 益隆
蔡開隆 吳德恒夫人 各三元
蔡傳宗 傅傳 顯隆 益隆 雅照
文取 業民 儒俊 英臻 陸田
吳德淑 子燦 福安 吳在濟 各壹元
吳士 以上每名賀金一元

◎龍岡公所紀念鳴謝
敢者本公所經于三月十日午后二時
舉行二十二週年紀念典禮荷蒙
各埠龍岡公所名義堂暨各世誼等東事
賜儀金祝詞祝電隆情高誼同人等拜
領之餘銘感五內愧無以報謹撰數言
登諸報端藉表謝忱
茲將各埠龍岡公所名義堂暨各
世誼惠賜降儀禮物列后
恕不稱呼
維城龍岡總公所儀金拾元 祝詞
趙安國 劉光祖 劉學美 關祝壽
張承悅 趙樂民全儀金十二元祝詞
趙鴻欣 儀金三元祝詞 列必珠名義
堂祝電 卡恩利名義堂祝電 休本
巴關崇疆儀金三元 關勳錫儀金貳
元 關崇界儀金二元全祝詞 劉彭
城堂儀金拾元祝詞 彭城房儀金二
元祝詞 谿角同鄉會儀金二元祝詞
天祿閣儀金三元祝詞 關龍西堂
羣勝房全儀金五元祝詞 張清河堂
儀金十元祝詞 趙天水堂儀金五元
祝詞 張其祿儀金十元 張厲協儀
金拾元 新華僑酒樓儀金五元 劉
孟義儀金五元祝詞 劉秀雄女士
關天民 關國煒 張明益 張煥榮
張毓英女士 劉燦培 以上每名儀
金五元 關崇顯送蔣主席相連鑒知
一幅祝詞 張培燿祝費一元鏡屏祝
詞 關崇爵 耀崇 崇沾 崇野
全儀金八元祝詞 趙安綸 安綽
全儀金二元祝詞 劉煥堯 劉崇垣
劉國昌 關勳和 關勳錦 張培燿
趙標 趙培洽 趙邦立 趙燦知
趙卓新 趙 機 黃增業夫人劉氏
每名儀金二元 劉蔚成儀金三元
劉希相 儀金三元 劉潤堯 劉孔東
張亦母 劉玉英女士 劉玉婢女士
華仔母親劉氏 關民凱 關崇琨
張 基 張壽亭 關吳氏 張月黃

(本報特派駐華記者鄭樹榮)

二住地 集中營之房屋，每間有六室，每室住的人數由十人至二十餘人。日本男女老幼同居一室，坐臥在「達達木」上，混雜其中。穿服裝也不一致。有服西裝，種種不一。木屐皮鞋，擺在一起。室內的牆邊，堆滿大小包袱皮箱，裏面的「物資」當然不少。（這些都是過去吮吸我們同胞的血肉啊！）價值甚大。我們看見這些「物資」真是悲憤欲狂。想起八年戰爭中，多少同胞被慘殺，多少物資被搶掠。他們的「物資」都是我們同胞的血肉。而我們卻對他們如此「優待」。想起他們過去如何對我們壓迫欺凌。真是悲憤莫名啊。由這種虐待情形看來，更可證明中華民族的「仁愛」——那泱泱的大國高風。

三食 師們「食飯」沒有問題，廚房有的是柴米油鹽。倉庫存量很豐富，因為根據國際公法，日俘的食用，由我國供給的，他們吃的，方式完全日本式的。但頗過得去。我又想起我國復員伊始，很多難胞都在飢寒交迫中，等待工作和救濟。他們對「食飯問題」仍舊無法解決。不禁發生無限的感慨。

參觀後感想。在集中營的日僑，現在因已爲戰敗國之民，過去傲慢氣概已一變而爲卑躬屈節。有些看見我們行過門口，行了很深的日本式的鞠躬。當年「恃勢凌人」的作風已完全沒有了。可是他們雖在集中營，但很留心世界大事，他們的「自治力」亦頗強。他們仍是一個「不可輕侮的民族」。我們真要對他們施以再教育，把侵略主義從他們的頭腦中剷除淨盡。所以我希望盟國管制日本，絕對不能過寬。對於管制的期限，不妨略長。因爲過去日本教育制度留下來在本日人頭腦中的侵略「毒素」，不是短期內可以剷除的。

以上是記者參觀南京日僑集中營的印象與參觀後的感想，下一次記者打算赴廣州，便中再參觀廣州的日軍俘虜營，再爲諸君報導。

（三十五年二月十六日發自南京）（續完）

△十九日重慶電。參政會定於廿日上午九時在渝舉行開會。下午爲交通部報告行政院通過三月底止截收兌僞中國銀行儲蓄券。

●梁漱溟謁見毛澤東

延安拾八日電。民主同盟領袖梁漱溟。昨十五日抵延安謁見共產黨領袖毛澤東。據對記者稱。中俄兩國在滿洲發生困難。實因兩國所持互不信任態度。若政府早日釋放張學良。使與滿洲其他領袖合作。則現在國共雙方在滿洲所發生爭執自然容易解決。蘇俄將滿洲工業機器拆去。殊屬不合。中俄共同發展滿洲經濟。更屬談不到之事。因中俄協定。并無此樣之協調云。

●四平街發生激烈戰

重慶十九日美聯社電。中央社滿洲電訊稱。滿陽及長春間之四平街是日發生悲劇。情況激烈。國共雙方均積極增援。四平街現由警衛軍一千二百人死守。據長春俄軍將領官稱。長春以南已無俄軍。所餘者僅因外未接到撤退命令之窮人而已。長春區鐵路交通受中斷。長春至滿陽段有數站被毀。撫順之煤運至滿陽無法再運北路。阻碍鐵路交通甚大。據中央將領董彥平言。爲打通南滿鐵路交通。及平定區內亂事。政府非繼續調大兵入滿不可。

英國大員邀請甘地

印度京新德里十九日電。印度官方報稱。英國派赴印度之內閣委員會團

・不日可到新德里與印度當局磋商
印度由自問題・其時甘地及其他印
度領袖如尼魯・阿寶・及回教首領
眞那等將被邀請參加談商云

參政會定明日開會

重慶十九日電。合衆社消息。國民參政會定期明日開會。聞其討論事項。將以滿洲問題爲主要中心。

●美軍兩星期內離平

北平十八日合衆社電。美軍駐華司令魏德邁中將及美軍部高級聯

共十九人。定於星期一飛抵北平。召集美軍官會議。駐北平美海軍陸戰隊司令駱基少將亦參與會議。聞討論事項包含美水兵撤離北平事。據外間紛傳。美軍或於兩星期內盡撤離北平云。

●英俄爭奪伊蘭煤油

倫敦十八日電。蘇俄官辦報紙是日再度批評伊蘭。謂波斯政府助助英國在伊蘭獨佔煤油權利。不肯以伊蘭北部同樣特權讓予蘇俄。

在過去三日間，已由俄境開到土
。距伊蘭京之德克蘭僅二拾里。

行火車繼續運至大批車械及機械化供應品與坦克車等。

瀋陽城發生黑死症

重慶十七日電。中央社由東北發回消息稱。謂瀋陽城內發生黑死症。

情形嚴重。衛生當局現正設法防

●英美法意俄對伊蘭
美京華盛頓恰八日電。英方消息謂
美政府已派其駐伊蘭大使摩里。准
謁伊蘭王。請求將伊蘭與蘇俄之爭

論是晚爲美國務部否認。又據

倫敦外交界方面消息。謂伊蘭政府決意不屈服蘇俄之壓迫。但承認現時距伊蘭京德克蘭二拾里之大隊俄軍及伊蘭內部之左派親俄份子。或會改變伊蘭政府之不屈服政策。但

如蘇俄威迫伊蘭成功。相信英將向聯盟國安全參議會提出控告蘇

繼續駐軍伊國，破壞條約云

●美指班與軸心合作

西班牙京馬德里拾八日電。美國國務部曾刊印「白書」指控西班牙之佛朗哥政府於戰時與軸心合作。但晨

日班國佛朗哥政府答覆美國一白

蘇俄壓迫伊蘭首相
倫敦九日電。蘇俄當局現壓迫伊
蘭首相。謂戰時美國曾一度計劃派
兵進攻西班牙葡萄牙半島。及在西
班牙內部進行間諜活動云

內政部及外交部部長職位。喬

左派親俄之「土地」黨人員接任云

○牌○子○最○老○
○製○法○精○良○
○貨○式○最○好○
○美○味○可○口○

牌 子 最 老 貨 式 最 好

製法精良美味可口

Vancouver Soy Products Manufacturers

677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.

電話 PAcific 5845

生 益
油 抽 上
庄 磅 百 壹
桶 每
毫 五 員 八

川兩每罐六元五
九兩每罐二元五

總批發
雲南國信公司

出類拔萃之調味粉

美洲第一。天下無雙。

美國古利富出品

味本

全用鉄罐，付坑堅固，

雲南國信公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

130 E. Pender PA. 6023

Vancouver, B. C.

總批發處加拿大朗都度

金

館者注意

需任何不便之手續每一茶匙
 equal 等于白糖半磅或「一杯」
其他一切飲料

糖精

當沙庄每打五元
論遠近均能寄到

之

會議紀念冊

共二百餘頁洋洋數萬言用淺
笑會議之召集國際安全機構
金山華僑歡迎中國代表團
八顏色彩片數十幅及中國代
楷書鉛字美術排印玲瓏美
紀念品

價五元 另加郵費三毛

此藥係由名醫
精心研製而成
凡患此症者
服之立見奇效
每瓶售價大洋
一元二角

各種膏丹
丸散發客

舖在雲華華片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

◎馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造鐵時傢私發行兼等沽

C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

◎趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah

568 1/2 Yates Victoria, B. C.

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.
修理各式大小電機
那頓電器公司出品
總經理
承裝電力電燈工程
Phone.....MA. 2042

加拿大

復興公司

FOOK HING COMPANY

124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

發售中西膏丹丸散化粧香品中西絲髮
文房用具大華旬刊中美週報天香櫛園
鼓油蠟油原肢醬調味粉出品雲埠
李天助濕毒藥水爛脚藥膏痔瘡藥膏都
城美味廠出品美味素僑胞惠顧無任歡迎

華僑評論

每本二毫五

中美週報

每本三毫五

外埠三毫七

春風旬刊

每本三毫三

外埠三毫五

大華旬刊

每本三毫三

外埠三毫五


男女性生活

每本五元五

參茸蛤蚧酒

每樽四圓五

外埠四圓七

(十二安士) 二打庄雙老抽油每箱
 四元三角
 (十二安士) 二打庄老頭抽每箱三
 元八角二
 均有代理 批發特平
 各埠商店

 華醬油有限公司啓

書記馬本渠	副鄭毓光	黃渭廷	財政勝利昌記	副槐記
書記鄭潤霖	副鄭鴻麟		核數員黃渭廷	副鄭瑞
監督黎如球	副梁逸邦		宣傳員曾占歡	鄭正璞
收員曾吉晉	梁逸邦			
查員鄭尙舜	黃旺			
庀利市幹事	廖安燕	鄭厚滋	天補田幹事鄭潮	
亞板汝幹事	曾昆龍	袁邦	山打力幹事唐自	
馬光變	全体社員			

曾美秀女士	寶源館	每五元	大館四元	寶源夜攤
寶源生棧	永利字花	廣東西來廠	陳翼耀	楊北旺
楊北華	馬立民	宋棣萼	岳錫榮	寶昌館
陳惠光	生利館	萬利字花	民宴樓	五強館
每二元	梁銓壹元五	生發字花	洞庭牌檯	大世界
廣利館	李德維	晉美	李富	李枝
				每壹元

世界新聞

●上海西貢電報復通

上海十八日電。上海萬國無線電話管理處宣佈。上海與西貢。及其他安南城市電台。由是日起。開始恢復通電。

上海十八日合衆社電。美軍設在上海堆棧。昨日不知如何失慎。致被焚燒。事後估計。其焚去煤油價值約美金四萬元。但幸無傷人。起火原因未明。

倫敦十八日電。據柏林接到未證實消息。謂蘇俄計劃在波羅的海海岸試驗德製之「V二」火箭砲。將由德製技術師用無線電管制放射。但此等德國技術師。由俄人嚴密監督試驗云。

東京十八日電。合衆社訊。聯軍最高指揮部。是日訓令日本政府。通緝前任荷屬東印度爪哇之日軍總司令。控以參加太平洋戰事罪過云。

● 杜氏主張裁減兵
美利堅活動委員會。已開始進行偵查美國務部職員中之嫌疑傾向共產黨份子。據該委員會代表蒙特氏謂國務部有二十名職員有傾向共產黨疑。其中有職位居重要地位云。

美京華盛頓十八日電，美總統杜魯門，是日請求美國國會繼續徵兵及透過全國軍事訓練，為美國外交後盾及鞏固國家安全。杜總統與國務卿長本尼諾及其他海陸軍將領之論調一致，警告美國解除武裝過速，危害國家安全云。

法對班之交通復開
法京巴黎拾八日電。法外交部人員宣稱。法國政府已復開其與西班牙邊界之交通。以利便外國人往來。但西班牙政府尙未有表示其與法開交通云。

獨市餐館出賣

現有一間獨市餐館設在煤油井埠向來生意暢旺今因人力缺乏志在遠行願將生意連屋全盤出賣如有梓里欲營斯業者勿失良機面議函商均可

餐館主人謹啟

Box 52. Royalties, Alta.

LONDON
Main
Vancouver

不取分文
倫敦藥材舖啟

新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談講奇氏
生髮露之功能。効力速
成。主治：頭癢，頭垢
，頭菌等等。並生新頭
髮根。在數月內可見新
頭髮。白髮復回黑髮。
有証書証明事實。每樽
壹元八角五。大樽式元
三毛五包郵費。
奇氏濕毒膏
每盅壹元 大盅式元

10211-97th St. Edmonton

奇氏出品社

KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.,
Vancouver, B.C., Can.

阿富維他命丸
VITAMIN F

用過阿富維他命丸者確知其
功力偉大。能發動全副精神
。復回天性。是二十世紀最
蘇力的維他命王。不但能補
腦補精。且能加強抵抗力。
拒絕微生物菌。有久咳者可
將咳病永遠驅逐。每樽三元
五毛。兩樽六元五毫。包郵費

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省政府註冊保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。

保險總經理
汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號辦事室 MA.8105 住家 PA.5297

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中
馬龍與車水 八達又四通
摩登新局面 樓宇本高崇
房間重修飾 華麗兼珍瓏
熱水和煖氣 隨時應給供
椅床傢私美 舒服臥醉翁
各界賜光顧 倒履不勝忽

Phone P.A. 0647

司理雷根啓

（福音聲）
我不能擅自恩索，吾之能由上帝。
「聖經哥後三章五節」

每盒五毫寄費壹毫

初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣咽痰咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥

此丸功能興陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱為強之功

神氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱

崩 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋

治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟

男女合用 四時可服

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

抄鹿尾壯補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

崩 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難

治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行煉選正地道藥材用新法配製而成腰膝酸痛諸症皆用之百發百中或為藥毒中之藥王 化藥王更有奇色有甚於此

王

有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第漸消服法簡便祇用炭滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治

骨節疼痛 風濕風濕 紅雲血癰 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 察効如神

正吉林北鹿尾巴

每至平賣
五十枝
圓四十

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

雲高華埠重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉

雲高華埠重慶餐館謹啓

（外埠寄費貴客自理）
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

（正北梅花鹿茸每份四十五圓）
城埠代理 潤生號興和 神和

僑胞有欲快結束生意事業回國者請注意！

◎代理買賣生意實業廣告◎

弟爲僑胞服務，歷年在卡城，專代理買賣生意，樓業事件，因甚有商務經驗，交際有方，辦理認真，快捷妥善，久爲各方面人所稱許，遠近僑胞諸君，如有委託代賣餐館，貨倉等生意，或樓業，請將營業近况，開列價表，通訊住址，詳爲示知，當即從事設計，登於各埠西人等報紙，廣爲宣傳，務求迅速賣妥，以副雅意，倘蒙信託，請用函商，或親來接洽，無任歡迎！

卡技利 何林 啟

通訊： HO LEM 電話： R. 2326

121-2nd Ave. W., Calgary, Alberta

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

都 度明 大學牙科博士	醫牙 趙社 ★(琨)★	電醫所 MA. 2053 話住所 West. 1489 LI	醫西 趙社 鴻	統理男女 外科全科
-------------------	-------------------	--------------------------------------	---------------	--------------

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

<p>壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五角 每樽壹元 及二元五角 藥單小心配合 洗菲林及晒相</p>	<p>Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver, B. C.</p>
<p>凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫</p>	<p>西</p>
<p>癩醫風濕爛脚新舊花柳 等症針射電療全備</p>	<p>龔 邦 耀</p>
<p>本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎</p>	<p>DR. E.W. B. GUNG 地址 193 E. Hastings S Vancouver, B.C. 總所 P.A.C. 8610 電話 住宅 Fairmont 774141</p>

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電 話 號 碼

Bowling Green 9-9161

電 報 掛 號

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑爲事行本

紐約中國銀行啓事

第壹百零四號

茲因財政部取消官定滙率關於國幣滙款退滙一節爲避免僑胞損失起見訂定辦法如下

○凡在壹九四一年十一月十三日以前由敝行或敝代理行經售之國幣滙票一律不能退滙但已由財政部核准得加給二十四倍補助金津貼（如顧客持有該項滙票者可交由敝行加蓋廿四倍補助金津貼戳記）

○凡在壹九四一年十一月十三日以後壹九四六年三月四日以前由敝行或敝代理行經售之滙票信滙電滙仍按照以往公佈辦法辦理

以上辦法自壹九四六年三月四日起實行統希

鑒察爲荷

卅五年三月四日

雲高華

加拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

門牌卅一街東壹元號馬金紫總堂樓下

電話 PA. 6962

司理馬本步敬啓

雲高華

加拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

門牌卅一街東壹元號馬金紫總堂樓下

電話 PA. 6962

司理馬本步敬啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO	
Sales & Service	
605 E. Hastings 442 Main St.	
HA. 1660	PA. 1813
Vancouver, B. C.	

發售及修理電具		馬開錫
RADIOS REFRIGERATORS RANGES WASHERS FLUORESCENT LIGHTS		收音機 電冰箱 電氣爐 洗衣機 熨斗光
Electrical Contracting		電器專家
程工器電理接		

書籍 陸續登 ①
 健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武道正宗神傳護身術 壹元
 生育預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元二
 醫生應診處方與配藥術 三元
 最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

華高雲大拿加
司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟烟絲及各種菸糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎

地址 二八五熱利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹二七

司理 林舉振 國珍

總批發處
行易貿海上
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

代理各種生意

正眞 子燕
北冰洋海狗腎 每條一元二五
山地道甜油玉桂 每瓶四分壹元
正理春北鹿尾肥
清糖老山抄人參 價甚相宜

招商代理 利權從優
新到

每瓶壹元二毫五
外埠每瓶郵費壹毫

即日上市
宜補身者
眞得良機

李乾亨特製紅色大補丸

每瓶三百粒
售銀五元
批發另議

外埠加郵費壹毫

本人業藥參茸補品生意歷三十餘年不期因日就侵略國土以致飄流於
此已七年餘矣旅此數年當無法採辦國藥所存不多是以就地研究特製
此紅色大補丸我僑界補身良劑此紅色大補丸乃採用中西珍貴藥品
造成其功效之偉大敢稱無比男婦老幼皆宜服用即日上市仿單印備隨時
請來函索取外埠付下郵票四仙當即寄呈尊址請爲清楚以免誤會

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
336 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
湯生肉粉
調絲煙
製鹹油
土製魚
豆製菜
時瓜菜

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

牙 諸君光顧
雷夢熊
隨時應命
時間 上午十二點至
下午五點

★ ★ ★
可以遣送回國云

刻在盛化營受訓 約於三月三日

乘輪返回日本 第二批約二千名

乘中區火車赴石家莊 轉赴塘沽

兩地僑胞及僑僑 第一批共三千
壹百七十四名 于二月廿八日 自
重慶航訊 山西省太原 大同

○晉省僑俘開始遣送

各地戰災慘重待賑
▲來渝代表報告
▲請政府速施救濟
重慶航訊 廣西省各縣市商會
合組之請願代表團代表李錦濤 黃
琳 黃斗才 吳梓仁等抵重慶後
連日分謁有關當局 訴請廣西省飽
經戰亂後 商民破產 亟待救濟
以重振舊業 繁榮地方之願望 一
月九日午後二時 並假冠生園招待
新聞界 據報 桂 柳 邕 梧
四大城市 及貴平 賀縣等七十餘
縣 均曾陪陪 同遭浩劫 損失均
甚慘重 商民迄今 無力復業 生
機瀕絕 迫得來重慶請求政府救濟
希望 ①舉辦商業貸款 助商人復
業 ②免徵桂省收復地區營業稅
所得稅一年 ③取消戰時過分所得
稅 ④償還抗戰期間徵用之物資
⑤減除鹽商痛苦 ⑥修復黔湘鐵路
使地方能重新繁榮云

請購買
漂列地
靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 時久佛 PA. 9035

承接
土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油漆裱紙

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
司公限有築建進前

544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

CHINESE HERB CO.
97A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

司公務服
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典一元五
國語交際會話三毛
學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字典二毛五
袖珍英華字典三元
漢英對照字典五元
英漢字典二元
中英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易。最要寫明。寄費現款而不擔保
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Phone PACific 8443

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云。本公司
辦理千百件遺產。常見一切
太多。欠銀行及交易所款太
多。爲人担保太多。不動產
太多。尤其是無生產實業太
多。無保證債券太多。投機
股票太多。遺產有限承領人
太多。惟人壽保險則永未見
太多。

龍水整接
本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家電話 Fair. 27921

地布杭文披露

油靈活應標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房精選中西貴藥精製獅標萬應活靈油
味香通發滋補扶正驅邪治男婦老幼內外各症
或按或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者
視爲活命靈丹也 (主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配
製有黃白兩種色異功用
用者注意 宜取何色請
祈爲明察 宜取何色請
市零沽批發均表歡迎

大號獅標壹元二五
二號獅標七毫五
三號獅標每盒四毫

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒曾服用過功效非常之好
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大
號四樽由信館付來應用可也此致 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內 ▲丸散藥目函索即寄

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

售發茶茗禮送種各

四兩錦盒龍蝦茶
四兩錦盒鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢
四兩竹籃鐵罐漢

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
拿大最厚之「紙」
「紙」
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵粉
Canadian Bakeries Ltd.

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小諸會
均隨尊便

電話時久佛六六四二

房藥大坎寧瑟
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

治痔藥膏
PILLOCINE
不用割
治痔藥膏或坐藥
每六毫五 一兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾喜市街